

## Superburn Systems Ltd.

200 - 409, rue Granville  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
Canada V6V 1T2

Téléphone : (604) 732-1077  
Télécopieur : (604) 662-8312  
Renseignements : Bert Put,  
vice-président - Commercialisation  
et Ventes

La technologie utilisée par Superburn, soit le lit fluidisé rotatif (LFR), a été mise au point il y a 20 ans. Superburn Systems Ltd. a été constituée en 1982, année au cours de laquelle elle a fait l'acquisition de brevets et de droits valables dans le monde entier. Le LFR est un système de combustion qui peut brûler un large éventail de combustibles, notamment les déchets municipaux et d'usines de pâte à papier. Il peut être conçu pour des installations permettant de brûler de 15 t/j à plus de 500 t/j de détritrus et peut brûler d'autres combustibles, dont les résidus de bois et d'huile et les boues d'égout. Ce type de brûleur à lit fluidisé peut également servir à la combustion des déchets dangereux. Le LFR est doté de nombreuses caractéristiques qui le rendent parfaitement adapté à la combustion des déchets municipaux.

## Super Vac Inc.

760, rue Petit Saint-Jean  
Saint-Jean-Chrysostome (Québec)  
Canada G6Z 2L1

Téléphone : (418) 839-5702  
Renseignements : Léonard  
Larivière, président

Fondée en 1979, Super Vac Inc. fabrique des appareils spécialisés pour les véhicules. Sa clientèle se recrute surtout au Canada et aux États-Unis. Sa gamme d'appareils comprend le 3 dans 1, qui réunit un aspirateur, un nettoyeur d'égout et un nettoyeur de rue. Ces trois systèmes peuvent s'installer sur un châssis de camion d'un empattement maximum de 4,95 m (195 po). Elle fabrique également une pompe à anneau liquide, la *Liquid Ring Pump*, dont le système de rotation de l'eau réduit les risques de surchauffe et d'usure; un vide constant assure sa fiabilité. Super Vac produit en outre des pompes refoulantes de 544 kg à 4 530 kg (1 200 - 10 000 lb), une pompe à

vide, sans roue ni frottement, et des réservoirs d'une capacité de 4 500 l à 32 000 l (1 200 - 8 500 gal US), avec panneau arrière ouvrant.

## Surflin Engineering Limited

170, promenade Joseph Zatzman  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)  
Canada B3B 1L9

Téléphone : (902) 463-3550  
Télécopieur : (902) 463-0216  
Renseignements : Michael  
McAloney, directeur - Expansion  
commerciale

Fondée en 1975, Surflin Engineering Limited est une entreprise diversifiée d'ingénierie, de conception, de mise au point et de fabrication qui exerce ses activités dans le vaste domaine de l'appareillage, du contrôle industriel et de l'acquisition de données. L'essentiel de ses activités porte sur les systèmes de surveillance et de contrôle des eaux potables et usées. Surflin conçoit, fabrique et installe une gamme d'appareils d'acquisition et de contrôle des données (SCADA) et offre une assistance technique pour ses produits. Elle assure également la conception de projets et de systèmes, les études d'ingénierie et la fabrication de tableaux de commande et d'appareillage, ainsi que la mise au point de logiciels. Les postes de commande de stations de pompage, les réseaux de communication, les stations de surveillance centrales et les systèmes clé en main de contrôle et de surveillance fabriqués par Surflin sont utilisés dans des installations municipales d'épuration des eaux potables et usées. Des fabricants de pompes et des constructeurs de panneaux de commande pour un large éventail d'applications industrielles achètent les régulateurs de pompe et autres appareils de contrôle et de surveillance de Surflin.

## Tecsum International Ltée

85, rue Sainte-Catherine ouest  
Montréal (Québec)  
Canada H2X 3P4

Téléphone : (514) 287-8500  
Télécopieur : (514) 287-8643  
Télex : 055-60122

Réponse : **TECSULT MTL**  
Renseignements : M. Luc Benoît,  
président

Fondée en 1961, Tecsum International Ltée a réalisé des projets dans 20 pays d'Amérique du Nord, d'Amérique centrale, d'Amérique du Sud, d'Afrique, d'Asie et d'Europe. L'entreprise offre ses services dans la plupart des domaines de l'ingénierie : environnement, ressources hydrologiques, agriculture, foresterie, traitement des données et services de gestion complets. Elle s'occupe d'études écologiques et d'impact, de suivis environnementaux, de gestion des richesses naturelles et des territoires, de télédétection, d'études et de gestion de systèmes d'approvisionnement en eau et de traitement des déchets toxiques. Parmi les réalisations de Tecsum, citons la gestion du territoire du lac Bagre au Burkina Faso, l'étude et la gestion de la vie aquatique dans les cours d'eau de la baie de James au Canada, les études physiques et chimiques de 1 200 lacs canadiens, l'inventaire et la gestion des forêts dans de nombreux pays d'Amérique et d'Afrique, des réseaux d'aqueduc et d'égout au Canada et en Afrique, de même que le traitement des déchets toxiques au Canada, aux États-Unis et en Asie.

## Temprite Industries Limited

6470, chemin Viscount  
Mississauga (Ontario)  
Canada L4V 1H3

Téléphone : (416) 678-7780  
Télécopieur : (416) 678-9669  
Renseignements : W.P. Lucas,  
vice-président - Ventes

Fondée en 1961, la société Temprite Industries Limited conçoit et fabrique des systèmes de circulation et de contrôle de l'air pour une clientèle répartie dans le monde entier. Elle emploie 200 personnes, parmi lesquelles des ingénieurs et des techniciens, et possède plusieurs bureaux au Canada ainsi que des agents de vente et de service aux États-Unis. Temprite offre une gamme complète de services, depuis la formulation des paramètres de conception à la mise en service des installations, en passant par l'entretien. Parmi ses produits, notons les systèmes de contrôle logique programmables, de remplace-